

Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 6x62 Frères

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6x62 Frères
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012997
- Mfr. No.: 3085611
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 1 1/4 6x62 Frères](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 6x62 Frères](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Karabinowej 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Sicherheitsinformationen und Gebrauchsanweisungen, damit Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden können.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig zu befolgen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille und Handschuhe), um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Form korrekt in der Presse positioniert ist, um ein Verrutschen zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherungsmutter fest angezogen ist, bevor Sie mit der Verwendung des Produkts beginnen.
- Vermeiden Sie es, die Form zu überlasten, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen oder Staub zu minimieren.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Setzen Sie die Form in die Presse ein und stellen Sie sicher, dass sie sicher sitzt.
- Ziehen Sie die Sicherungsmutter fest an, um die Position der Form zu fixieren.

2. Verwendung

- Schieben Sie das Patronengehäuse vorsichtig in die Form.
- Achten Sie darauf, dass der Hals des Gehäuses richtig in die Form passt.
- Betätigen Sie die Presse gemäß den Anweisungen, um das Gehäuse zu kalibrieren.
- Überprüfen Sie das Ergebnis, um sicherzustellen, dass die Kalibrierung korrekt durchgeführt wurde.
- Entfernen Sie das geformte Gehäuse vorsichtig aus der Form.

3. Wartung

- Überprüfen Sie regelmäßig alle Komponenten (Spindeln, Expander, Auswerferstift) auf Abnutzung.
- Ersetzen Sie abgenutzte Teile umgehend, um die Sicherheit und Funktionalität des Produkts zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Vertriebspartner, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dort erhalten Sie auch Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read all sections carefully before usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the die for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use the die only with appropriate equipment and tools.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the die.
- Ensure that the workspace is clean and free from unnecessary clutter.
- Use the die in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or particles.
- Avoid direct contact with sharp edges or moving parts of the die.
- Be cautious when handling cartridge cases to prevent injury.
- Do not exceed the recommended specifications or limits of the die.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die in the press using the lock nut to ensure proper positioning.
- Make sure the die is tightly fastened to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Ensure the expander and ejector pin are functioning correctly before use.
- Push the cartridge case into the die to calibrate the neck from the inside.
- Remove the cartridge case from the die carefully to avoid injury.
- If necessary, replace the expander and ejector pin with minimal effort.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Consider recycling options if available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the product manual or contact your local

distributor.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa 1 1/4 6x62 Frères

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 1 1/4 6x62 Frères. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y efectiva. Para garantizar su seguridad y la de otros, es importante seguir las instrucciones de esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Die se use de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- Si detectas algún daño en el Die, no lo uses y contacta con el soporte para recibir asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación del Die:**
 - No fuerces el Die si no se ajusta correctamente a la prensa.
 - Asegúrate de que el pin de eyección esté correctamente instalado antes de usar.
- **Calibración:**
 - Realiza la calibración del cartucho con precaución, asegurándote de que esté completamente introducido en el Die.
 - No intentes modificar el Die por tu cuenta.
- **Uso del Expander:**
 - Utiliza el expander solo como se indica en las instrucciones.
 - Verifica que el expander esté en buen estado antes de cada uso.
- **Reemplazo de Componentes:**
 - Reemplaza cualquier componente dañado o desgastado de inmediato.
 - Utiliza solo piezas de repuesto originales para garantizar un funcionamiento seguro.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el Die en la prensa y ajusta la tuerca de bloqueo para asegurar su posición.
- Verifica que el Die esté nivelado y correctamente alineado.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el Die, asegurándote de que esté completamente insertado.
- Baja el husillo de la prensa lentamente para comenzar el proceso de dimensionado.
- Al finalizar, usa el pin de eyección para retirar el cartucho del Die.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die regularmente para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el Die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el Die alcance el final de su vida útil, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de productos no alimentarios.
- Considera reciclar componentes que sean reciclables para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, recuerda que debes contactar a un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte asistencia. Mantente informado sobre actualizaciones de seguridad y retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Sigue estas directrices para asegurar un uso seguro y efectivo del Die de Longitud Completa 1 1/4 6x62 Frères. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères

Introduction

Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes pour l'utilisation du Die de Longueur Complète 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Il est essentiel de suivre ces directives pour assurer une utilisation sécuritaire et efficace du produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de réparer le produit si tu n'es pas qualifié pour le faire.
- Informetoi sur les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne dépasse pas les limites de pression recommandées lors de l'utilisation du die.
- Assuretoi que le die est correctement installé et sécurisé avant de l'utiliser.
- Ne laisse pas le die sans surveillance pendant son utilisation.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient s'accrocher au matériel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Dévisse l'écrou de verrouillage sur la presse.
- Insère le die dans le porteoutil de la presse.
- Serre l'écrou de verrouillage pour sécuriser le die en place.
- Vérifie que le die est bien en position.

2. Utilisation du Die

- Place le boîtier de cartouche dans le die.
- Actionne la presse pour pousser le boîtier de cartouche dans le die.
- Vérifie la calibration du col du boîtier après l'extraction.
- Si nécessaire, remplace les composants usés (expandeur, goupille d'éjection) avec des pièces de rechange appropriées.

3. Calibration

- Assuretoi que le boîtier est bien poussé dans le die pour une calibration correcte.
- Vérifie que le col est correctement formé et qu'il n'y a pas de tension excessive.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit dans la nature.
- Suis les règlements locaux pour l'élimination des déchets d'équipements.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, assuretoi de le recycler ou de le jeter de manière

responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question sur la sécurité ou l'utilisation du produit, consultez le manuel d'utilisation ou contactez le point de contact de l'UE pour les produits.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Mantieni il die e gli accessori lontani dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o presenta segni di usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei pericoli:

- Rischio di lesioni da schegge o detriti durante il processo di dimensionamento.
- Possibilità di malfunzionamento se il die non è installato correttamente.

• Istruzioni per evitare i pericoli:

- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente alla pressa.
- Non forzare mai il bossolo nel die; usa una pressione uniforme.
- Non tentare di modificare o riparare il die da solo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata prima di iniziare.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio, assicurandoti che sia ben serrato.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia correttamente posizionato.

2. Utilizzo:

- Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione uniforme per dimensionarlo.
- Verifica che il collo del bossolo sia calibrato correttamente durante l'estrazione dal die.
- Se necessario, sostituisci l'espansore e il perno espulsore seguendo le istruzioni del manuale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il die e gli accessori secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; segui le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza o domande relative alla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o a

consultare il manuale d'uso per ulteriori informazioni. Assicurati di avere il numero di articolo a disposizione per facilitare la richiesta di supporto.

Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste istruzioni non solo proteggerà te stesso, ma anche coloro che ti circondano.

Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 6x62 Frères

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 for 6x62 Frères. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les gjennom hele dokumentet før du bruker produktet for å sikre trygg og korrekt bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktet er designet for å være sikkert ved riktig bruk.
- Sørg for å bruke produktet i samsvar med instruksjonene for å unngå potensielle farer.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller jevnlig for slitasje eller skader som kan påvirke sikkerheten.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller for å beskytte øynene under bruk.
- Sørg for at die er korrekt installert før pressing av hylser.
- Unngå å bruke die med skadde eller deformerte komponenter.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å forhindre ulykker.
- Ikke forsøk å reparere eller modifisere produktet uten nødvendig kunnskap.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av die:

- Monter die i pressen ved hjelp av låsemutteren for å sikre stabilitet.
- Kontroller at die er i riktig posisjon før pressing.

2. Bruk av die:

- Plasser hylsen i die og trykk ned for å kalibrere hylsen i full lengde.
- Trekk hylsen ut av die for å kalibrere halsen fra innsiden.
- Bytt ut brukte spindler, ekspander og ekspulsjonspinne om nødvendig.

3. Kalibrering:

- Kalibrering skjer automatisk når hylsen presses inn i die.
- Kontroller at hylsen er formet riktig for å oppnå korrekt halsstramming.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avhending av produkter og komponenter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel; se etter spesielle innsamlingspunkter for farlig avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller ytterligere informasjon, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren direkte. Se etter kontaktinformasjon på emballasjen eller i manualen.

Vi håper at denne guiden hjelper deg med å bruke Full Length Die 1 1/4 på en trygg og effektiv måte. Takk for at du valgte vårt produkt!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Karabinowej 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy karabinowej 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Przed użyciem produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić jego bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem i instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości, nie używaj produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z matrycy.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane przed użyciem.
- Nie przekraczaj maksymalnej siły nacisku podczas kalibracji łuski naboju.
- Nie używaj matrycy, jeśli nie masz doświadczenia w obsłudze sprzętu do formowania łusek.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona.
- Zainstaluj matrycę w prasę, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilna i prawidłowo zamocowana.

2. Użytkowanie matrycy:

- Włóż łuskę naboju do matrycy.
- Naciśnij dźwignię prasy, aby wcisnąć łuskę do matrycy, kalibrując szyjkę od wewnątrz.
- Po zakończeniu procesu, użyj bolec wyrzucającego, aby usunąć primer.
- Regularnie sprawdzaj stan komponentów, takich jak wrzeciona i ekspander.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone części zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktów do zwykłych śmieci, jeśli są one uznawane za niebezpieczne.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże w zapewnieniu bezpiecznego użytkowania matrycy karabinowej 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat tuotteen turvallisuuden ja pitkäikäisyyden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen käyttö tapahtuu vain aikuisen valvonnassa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se näyttää olevan vaurioitunut tai epäkunnossa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai osia ilman valmistajan ohjeita.
- Käytä tuotteen mukana tulevia osia ja tarvikkeita.
- Kalibrointi tulee suorittaa huolellisesti, jotta vältetään vahingot tai vaaratilanteet.
- Älä koskaan työnnä patruunapesää puristimeen, jos et ole varma sen oikeasta koosta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Kiinnitä puristin tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Aseta irrotettava laajentaja paikalleen puristimessa.
- Tarkista, että sytytinpoistopinni on oikein asennettu.

2. Käyttö:

- Työnnä patruunapesä puristimeen.
- Kalibroi pesän kaula siirtämällä se pois puristimesta.
- Varmista, että puristimen sijainti on lukittu lukitusmutterilla.
- Tarkista kalibrointi ja varmista, että kaulajännitys on oikea ennen käyttöä.

3. Huolto:

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti kaikki osat ja vaihda tarvittaessa kuluneet osat.

Jätehuoltoohjeet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden mukana.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käyttöön, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeesta lisäohjeet tarvikkeiden ja varaosien valintaan.

Huomioi, että tämä ohje on laadittu EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Denna produkt är utformad för att kalibrera patronhylsor i full längd och säkerställa korrekt nackspänning. Det är viktigt att följa säkerhetsanvisningarna för att säkerställa en trygg och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador.
- Rapportera eventuella defekter eller farliga situationer till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig mot eventuella skador.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast för det avsedda ändamålet, vilket är kalibrering av patronhylsor.
- Följ alltid kalibreringsanvisningarna noggrant för att undvika felaktig användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Se till att pressen är avstängd innan du installerar die.
- Skruva fast die i pressen med hjälp av låsmuttern. Kontrollera att den sitter ordentligt.

2. Kalibrering av patronhylsan:

- Placera patronhylsan i die och tryck ner den med pressen.
- Kalibreringen sker när patronhylsan trycks in i die.
- Kontrollera att hylsans nacke kalibreras från insidan när den dras ut ur die.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expandern och utdragningspinnen med försiktighet.
- Se till att alla nya komponenter är kompatibla med din die.

4. Slutförande av processen:

- När kalibreringen är klar, ta bort patronhylsan från die.
- Inspektera hylsan för att säkerställa att den är korrekt formad och att nackspänningen är korrekt.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten eller dess delar i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om produkten är defekt, ta kontakt med en behörig återvinningscentral för korrekt hantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För mer information och support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères och önskar dig en säker och effektiv användning.

Návod k bezpečnému použití Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl s rozměrováním nábojnic na plnou délku. Aby bylo zajištěno bezpečné používání, prosím, důkladně si přečtěte tento návod a dodržujte uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými zraněními.
- Ujistěte se, že děti a zranitelné osoby nemají přístup k produktu.
- V případě jakýchkoliv pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die v dobrém stavu a zda nejsou poškozené žádné součásti.
- Při kalibraci nábojnice dbejte na to, aby byla správně zasunuta do die.
- Vždy používejte správné nástroje a techniky při instalaci a používání.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího pinu postupujte podle pokynů v manuálu.
- Nepoužívejte produkt, pokud zjistíte jakékoli abnormality nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty a nástroje.
- Zkontrolujte, zda je die správně namontováno v lisu.

2. Kalibrace nábojnice:

- Vložte nábojnici do die.
- Pomalu a opatrně stiskněte spoušť lisu, aby došlo k rozměrování nábojnice.
- Sledujte proces a ujistěte se, že se die správně používá.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a čistěte die a všechny součásti.
- V případě potřeby vyměňte expander a vyhazovací pin.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti bezpečně zlikvidovány a nebyly nebezpečné pro životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další podporu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce produktu. Všechny produkty musí mít kontaktní údaje v EU pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6x62 Frères. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našich produktů.